

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
**Vehicles & Industrial Products Division**  
**11 Laurier St./11, rue Laurier**  
**7A2, Place du Portage, Phase III**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**

|   |  |
|---|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>STOCK DE DÉPÔT  |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>W8486-151776/A  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>001  |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>W8486-151776   | <b>Date</b><br>2014-09-15  |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$\$HP-404-65639  |  |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>hp404.W8486-151776   | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>   |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2014-10-08</b>  | <b>Time Zone</b><br><b>Fuseau horaire</b><br>Eastern Daylight Saving<br>Time EDT |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/> |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Michele Mak  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>hp404                                      |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(819) 956-3947 ( )  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>( ) -  |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>   |  |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b><br><b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-151776/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

hp404

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-151776

File No. - N° du dossier

hp404W8486-151776

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Cette page a été intentionnellement laissée en blanc

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8486-151776/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001

Buyer ID - Id de l'acheteur  
hp404

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8486-151776

File No. - N° du dossier  
hp404W8486-151776

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

La modification N° 001 est présentée à modifier la suivante :

Supprimer :

Article 11  
4720-12-314-0612, Boyau métallique

N/p demandé : 360.61.299  
Code OTAN des fabricants : (D8435) Eberspaecher Climate Control System, Esslingen  
Am Neckar, ST

=====

Supprimer :  
Article 12  
4720-12-314-0612, Boyau métallique

N/p demandé : 360.61.299  
Code OTAN des fabricants : (D8435) Eberspaecher Climate Control System, Esslingen  
Am Neckar, ST

Tous les autres termes et conditions demeurent les mêmes.